快來快來 **華英書報公司** 買書
●●請看 注意 大機會 厨子顧問

黃軫章華英文歐美烹調厨書 平沽四元 書單函索即奉
●浮石金剛鑽四毫 ●名優秘本四毫 奸殺大疑案五毫
●金山歌平沽六毫 ●古靈精怪毫半 婦女百弊觀六毫
●現代名優歌曲四毫 ●解悶消愁毫半 金婦血書 五毫
●中國名優曲本四毫 ●別不同班本毫半 血滴子劍俠三毫
新班本牛目良心毫半 ●俠客南音壹毫 A字黨偵探五毫
朱次伯白芙蓉毫半 ●八才子花箋毫半 八劍大俠壹元二
▲新寧雜誌四邑雜誌全年叁元五 ▲開平明報全年四元五
●中華交通全圖壹册貳元二 ●勸善寶訓每十部四毛五仙
●中華食譜大全一册壹元五 ●寶訓二集每十部四毛
●中華民國憲法一册一毛五 ●家庭講話每十部二毛
●民刑訴訟條例二册五毛 ●醒世指迷每十部一毛五
●劉伯温斷夢秘書壹册八毛 ●戒淫不可錄每十部二毛五
●西人學唐話每部五毛 ●風濕如意狗皮膏每張壹元

龍舟歌一本四先）（名目繁多一日不及備載分五日列登）
英台四鄉●山伯訪友●西蓬擊掌●碧桃錦帕●洋烟自嘆●青樓附薦●欽點一枝花●
客途秋恨●賭仔自嘆●金生挑盒●天香館留宿●花主傷懷●御苑題詩●萬壽宮訴苦●
男境衣●周氏反嫁●石女自嘆●賢妻諫賭●賢夫諫嫖●七祿才郎●金鑾殿輕生●
夜送寒衣●薛剛借兵●金星釵兵兒●老樂留客●大鬧老舉●洞房不遂●蘇姐風血書●
桃花送藥●夜吊秋喜●生祭李彥貴●水蛇容嘆五更●杏元憶釵●賭仔自怨●蘇娘嘆五更●
老鼠告狀●吊佬拜壽●胡奎賣人頭●大鬧發癲婆●六姐洗衣●雄肥雞歌●陳世美五弄琵琶●
鬧吳老舉●織女會親●貼小買雞兜●瑞蘭拜月●平貴別窰●觀音十劫●錦綉五弄琵琶●
盲公打釘●織女自嘆●大秋烟嘆五更●兩店中分別●平貴回窰●有有怕●王允獻貂蟬●
子牙賣卦●貞女賣粧●何惠群嘆五更●鬧諫瑞蘭●破窰成親●金定療傷●趙子龍攔江截斗●
大快活團廳●仗嬌巡遊歌●醒世字花歌●（以上每一本四先）▲三十六班牌紙五先

龍舟歌二本五先） ●新出金山婆自嘆二本五先
金橋開卦●十二時辰●水蛇容嘆五更●李龍鬧酒●三聘孔明●瘋佬自嘆●媽紧俗話●
母猿心田●大鬧風婆●鬼馬乞什才●李龍尋妻●周氏反嫁●梁佳自嘆●嘆花果名●
仁貴歸家●徐庶歸家●柏王窩自縊●七夕乞花●碧容祭監●節婦自嘆●十字之四句●子弟要花●
丁山射雁●私探營房●薛剛打烟太廟●四季蓮花●王氣霸王●拆蔗寮●雲英問病●
五祿才郎●羅卜挑經●枕衣何文秀●風流佳話●送嫁歌●鐵龍辨色●
梁娘母求媳●修福良園●盲公娶二分●英雄出現●土地公抵制●英台祭奠●金玉良言●
夢蘭遇友●哭醒花走●（以上每二本五先）▲盛衰歌統▲淡水歌統▲水雞歌統▲蠢仔得志統

龍舟歌三本四先）
陰魂自恨●錦綉食齋●杜十娘沉八寶箱●呆佬拜壽●五祿才妻●殺子報●趙匡胤算命●
祭奠金嬌●（以上每三本四先）

南音二本四先
粵東揚琴譜 琴學新編 四先
粵東音樂譜 絃歌必讀 四先
八才子花箋●金生挑盒●車龍賣箸●再生緣●碧容祭監●清明掃錦●張四姐
香榜掃錦●超群拜錦●狀青兒武●峻胆已●四季蓮花●五姑四門●包公審郭槐●梁山伯
桂枝寫狀●孫夫害子●西番寶螺●漢寒衣●六女投塘●乞米養姑●包公審康七●錦香亭
（以上每二本四先）●再世從良陰魂雪恨●陰陽判●六姑回門●偷文叔出口成文十八句十當歌五仙

南音四本四先
高文舉上京●玉葵寶扇●扣碎宮燈●張嬌拳徵●梅李爭花●朝上賞歌●瑞英屏桃花送藥
仁貴征東●仁貴征西●羅卜救母●白蛇記●金釵記●白羅衫●紫霞杯●陳世美●以上每四本四先
班本四冊四先
●狂狗扳狂南音縣●狂顛世且覰●令葬為南音統●金戒指統●三國南音十八本八毛
偷影模形●拉車被辱●山東响馬●碧玉離生●琵琶抱恨●齊眉底梅●金蓮戲叔●文明結婚
仕林祭塔●孔女報夫仇●碧容祭監●平貴別窰●鴻雁寄書●三氣周瑜●打崔遇鬼●行刺伊藤侯
投子奉姑●大鬧能仁寺●邑山起禍●海盜名流●柳池映美●石上七星梅●私探營房●發風仔唔收兵
石鬼仔出世●風流鬼出世●海底針●仲針記●牡丹亭●西河會●豹虎樓●金葉菊●蛇公扎乩地●以上每四本四先

班本四冊一毛
殺姊狗雞●井禪底兒●重台分別●梅開二度●劉留學廣●倫文叙賣菜●晴雯補裘●譚叙廛蓮
佛祖尋母●碧桃錦帕●偷王歸夜●山伯訪友●鳳嬌投水●桃李爭楊梅●夜吊秋喜●陰魂雪恨
幻醉廣寒●酒樓戲鳳●李龍貴子文章吐氣●周氏反嫁●曾如淑出家●卑文替賣酒●（以上每一毛）
班本小明 一本五毛 四先
四季蓮花●夜送寒衣●王娘問病●陳姑追舟●陳姑自歎●金定斬四門●王大儒供狀●以上每二本統
寶玉哭靈●舉獅觀圖●貴妃醉酒●黃雞仔●陳世美不認妻●拉台●李陵碑●望娘算命●小青吊影
小姐受戒●陳宮罵曹●打花遇鬼●蘇青延鐘●碧玉離生●白杭歌●以上每一本四先 ●剪頭髮

班本碎錦
子弟碎錦●嶺南第一錦●漢唐碎錦●白話碎錦●唱界新韻●
梁花碎錦●東周列國錦●百美圖錦●鯖台艷錦●新韻鯖錦●
西秦碎錦●紅樓西廂錦●小調碎錦●花界碎錦●風流碎錦●
班中碎錦●三國碎錦●琴簫笛錦●什錦碎錦●艷情碎錦●
以上每本四先
古今精怪集一毛五
解悶消愁二本一毛五
別不同錦二本一毛五
真好唱四本二毛五

Wah Ying Book Co. P. O. Box 813 Vancouver, B. C.
廣東街華英書報公司啓

雲高華埠 **新源靴舖**
SUN YUEN CO. SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.

啓者本號製造各欵鞋靴各色笈袋發行零沽價極相宜修整舊靴隨時應命蒙君賜顧額外歡迎 舖在緬街門牌五百四十三號
司理人 李森 李玉 披露

Mee Wo & Co.
134 Pender Street East
Vancouver B. C.

美和老舖 金銀首飾

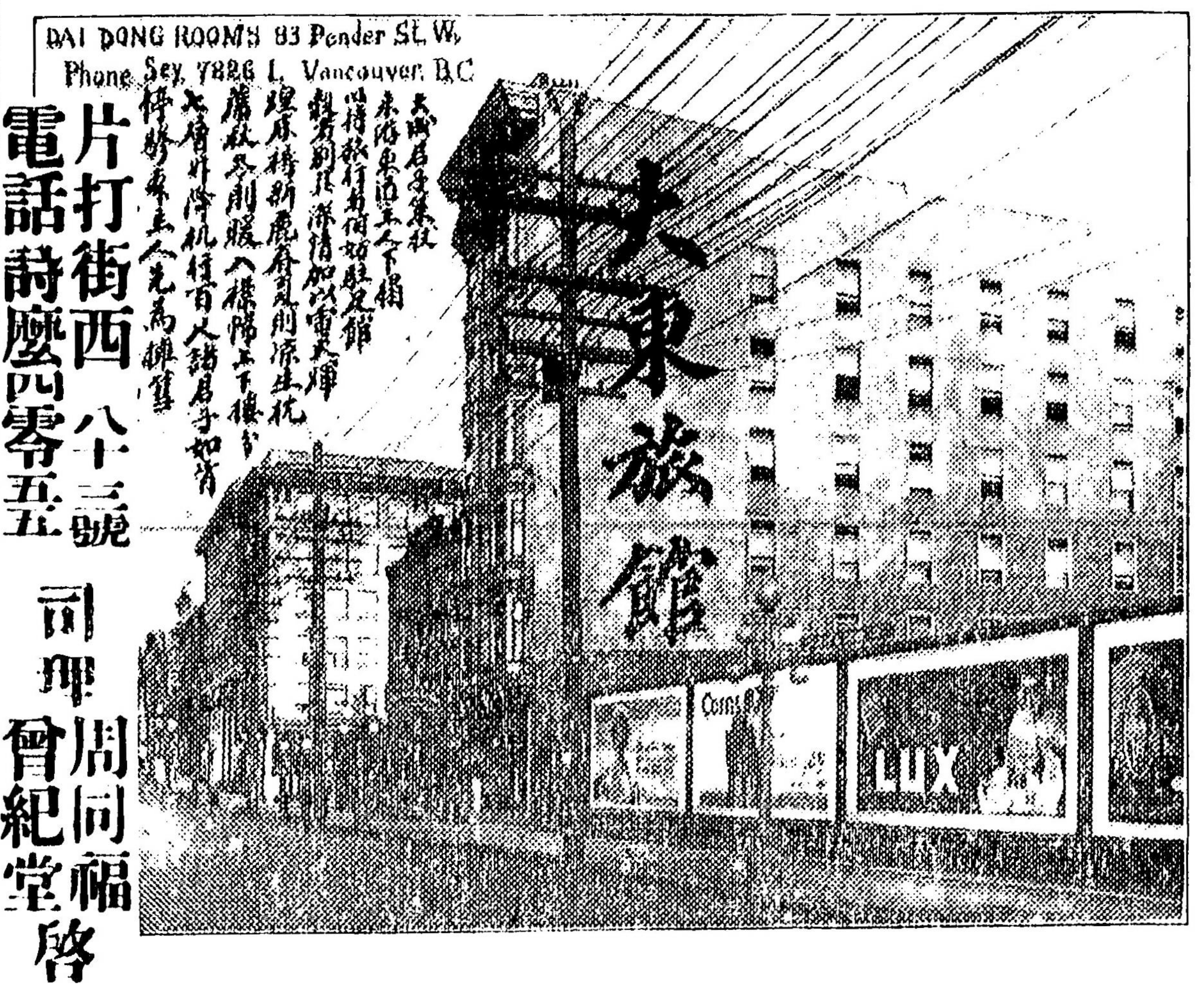
敬者弟在雲城開創金器首飾生意迄今卅有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換如來信照上西字掛收

雲高華埠 美和金舖弟許昌彩謹啟

裕 德記 綸
Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

新來大宗
油米雜貨
大平特平

關彝勳謹啟



DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone Sey. 7826 L. Vancouver, B.C

本館居於繁盛 [illegible] 以精致行前何如駐足館 [illegible] 理床精新 [illegible] 廣叙各削暖入樓帶上下樓 [illegible] 君子如 [illegible] 為特算

片打街西八十三號
電話詩壓四零五
司理 周同福 曾紀堂 啓

▲域埠東亞旅館廣告
本旅館爲域埠華人中最大之旅館地方清潔房口通爽傢私均用西式水龍分配冷熱位居街角交通利便久爲僑胞惠顧茲因舊主人榮旋推與本主人承受現特大加改良煥然一新行旅住宿洵稱得所遠近僑胞光顧函電通知定必加意料理仰望留心無任歡迎
司理人劉孔正披露
Tong Ah Hotel
1405½ Store St.
P. O. Box 1424
Phone 4452
Victoria, B. C.

▲接整水龍
本號專接修整水龍喉并鐵冷熱水龍電燈自來火等件自備大車能載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命 電話詩壓叁九貳九
D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.
住家電話 非綱 四六四六L

小攤在丘古壩埠 [illegible] 顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悞 姊比布杭文披露
章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.
司理阮本祝

▼○▲**唯一腎虧之仙丹**（原函照錄）
啓者弟自少離家 愰入花界 遂見腎虧之患 莫可如何 幸得友人洲池兄介紹 購食 奇生行之（三鞭補腎丸）（必勝一丸）雙非進 約食不及半料 功效卓著 弟自食此丸 今不但有返老還童之功 且自九生二虎之力 諸君如患腎虧 請嘗一試 便知弟言非謬也 以上所言 足見 奇生行製藥之良好 謂之曰 腎虧仙丹 亦可稱爲補腎之帥 亦想不可也 愧無以報 謹撰數言 以表揚該行製藥之功 而爲同病者 知所問津焉
旅墨國轉臣自 粥邑 六區 人 周鳴龍 敬頌

遺洩求葯 須要問津
弟在墨國 因生意事繁 思慮夜憂遺洩 心神恍惚之病 擲意亦料不至因若積弱 失于醫補 致由是備資寄往舊金山 奇生行大藥房購回三鞭補腎丸及遺固精兩丸 照其所載服法以行 果然藥到回春 提子影鶴 承要其賜 書以頌之
旅墨國山嵩坪南邑橫岡村人李傳謹白

提壽補虛 勢如破竹
弟患餘毒未清下部痕癢之病 兼以體魄困清瀉過度 氣血兩虧 清之不能 補之不得 這個困難舊錯已把了數年 千萬莫奈 治理有心 問津長路 廹得空愛數年 苦惱 奇生行藥物馳名于世 僑梓譽之即通函與商 治法 得其寄來花柳扶元搜毒藥 兼三鞭補腎丸 協另先後服用 中循其法 以行 所患痕癢之頑症 廓清確已無形而消滅 今則精神舒暢矣 良藥救拿 實為當世所僅見耳
民國十二年六月三號 旅墨山地老沙埠台山余光披露

三鞭補腎丸 大盒 中盒 小盒
戰必勝 每盒
花柳搜毒酒 每罇
寄藥郵費 買者自理

KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST
SAN FRANCISCO. CAL.

總發行所 美國大埠 奇生行大藥房

▲花柳入骨搜毒丸每罇五員
▲蘇茸武溪丸每合五元
▲花柳扶元搜毒膠每料 員
▲九淋白濁丸每合二員半
▲强腎固精虛濁丸每合五員
▲夢遺固精丸每合三元
▲追風去濕丸每合五員
▲毒疳仙丸每罇三元

加拿大各埠代理處（郵費買者自備）（英屬各埠皆有代理）
雲高廣萬生
雲高錦利源
域多利永興隆
滿地可合和號
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER B.C.
GIM LEE YUEN
Wing Hing Lung 77 Pender St P. O. Box 1142 VICTORIA B.C.
Hop Wo Co., 326 Lagauchuleie St. N. Montreal. Can.

▲本總行代理 快明藥公司

◎皮膚濕毒聖葯 大筒一元五 小筒七毫五
統治皮膚濕毒疥癩頑癬紅点紅印小瘡并一切痕癢等症功效異常

◎新發明醫痔漏聖葯 每筒一元
統治糞前糞後下血外痔肛門起粒腫痛痕癢常流臭水無論新起舊發擦後立奏奇功凡用過者皆稱爲神驗